

# DELIVERY NOTE

206539



® NTZ Nederland B.V.

Sydneystraat 37  
3047 BP Rotterdam  
Netherlands  
Tel: 010-2383818  
Lieferantennummer: 91017520

Delivery No. : 17306325  
Delivery Date : 08-03-2021  
Sales order no. : 17206532  
Your reference : 550004308401  
Delivery method : Ex Works  
Payment method : 60 days nett

DELIVERY TO: Magna PT S.p.A.  
Mrs. Netherlands  
Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)  
Italy IT

| Quantity | Item Code  | Description                     | Total ordered | Unit |
|----------|------------|---------------------------------|---------------|------|
| 9600     | 2517207213 | DCT300 CAP Suction Filter K3 CH | 9600          | pcs  |

5011113715  
180990149  
**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 9600  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: 4  
Quantità Imballi: 4  
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO  
Data controllo: 16/03/21  
Firma: [Signature]

ORDERED BY:  
Magna PT S.p.A.  
Mrs. Scrimieri  
Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)  
Italy

BILLING ADDRESS:  
Magna PT S.p.A.  
Mrs. Scrimieri  
Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)  
Italy

COMMENTS:

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

16 MAR 2021

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

SIGNATURE & COMPANY STAMP:



NTZ Nederland BV  
Sydneystraat 37, 3017 BP Rotterdam  
Tel: +31-102383813



Seit über ...

50  
Jahre

Ludwigsburg, 09.03.2021

Seite 1 von 1

**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-001834 vom 08.03.2021



21-001834

|                                                                                                                                                                                                                                      |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>NTZ NEDERLAND BV</b><br>Sydneystraat 37<br>3044 ROTTERDAM<br>NIEDERLANDE                                                                                                                        |                                                         | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                                                                                                                        |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                                      |                                                         | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                        |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>12.03.2021</b>                                       |                                                         | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                        |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Rotterdam</b><br>Land / Pays <b>Niederlande</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>08.03.2021</b> <b>08:00 bis 17:00 Uhr</b> |                                                         | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                        |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                    |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                        |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br>1 17306324<br>2 17306325<br>3 17306326                                                                                                                              | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br>3<br>4<br>4 | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br>COLLI<br>COLLI<br>COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br>Getriebeteile<br><b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br>3.322<br><b>15 Umfang cbm</b><br>73,58 |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                                                     |                                                         | 11,00 COLLI 3.322,00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                        |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                  |                                                         | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                        |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                                                |                                                         | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                        |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                                              |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                        |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                    |                                                         | <b>27 Gut 21-001834 empfangen am Datum / Date</b><br><b>KUENIG-MAGEL s.r.l.</b><br><b>MAGNART S.p.A.</b><br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br>I-70026 MODUGNO<br><b>16 MAR 2021</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire<br>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"                                                                                       |                                                                                                                                                        |
| <b>20 NTZ NEDERLAND BV</b><br>NL-3044 Rotterdam<br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                                        |                                                         | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                        |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604